

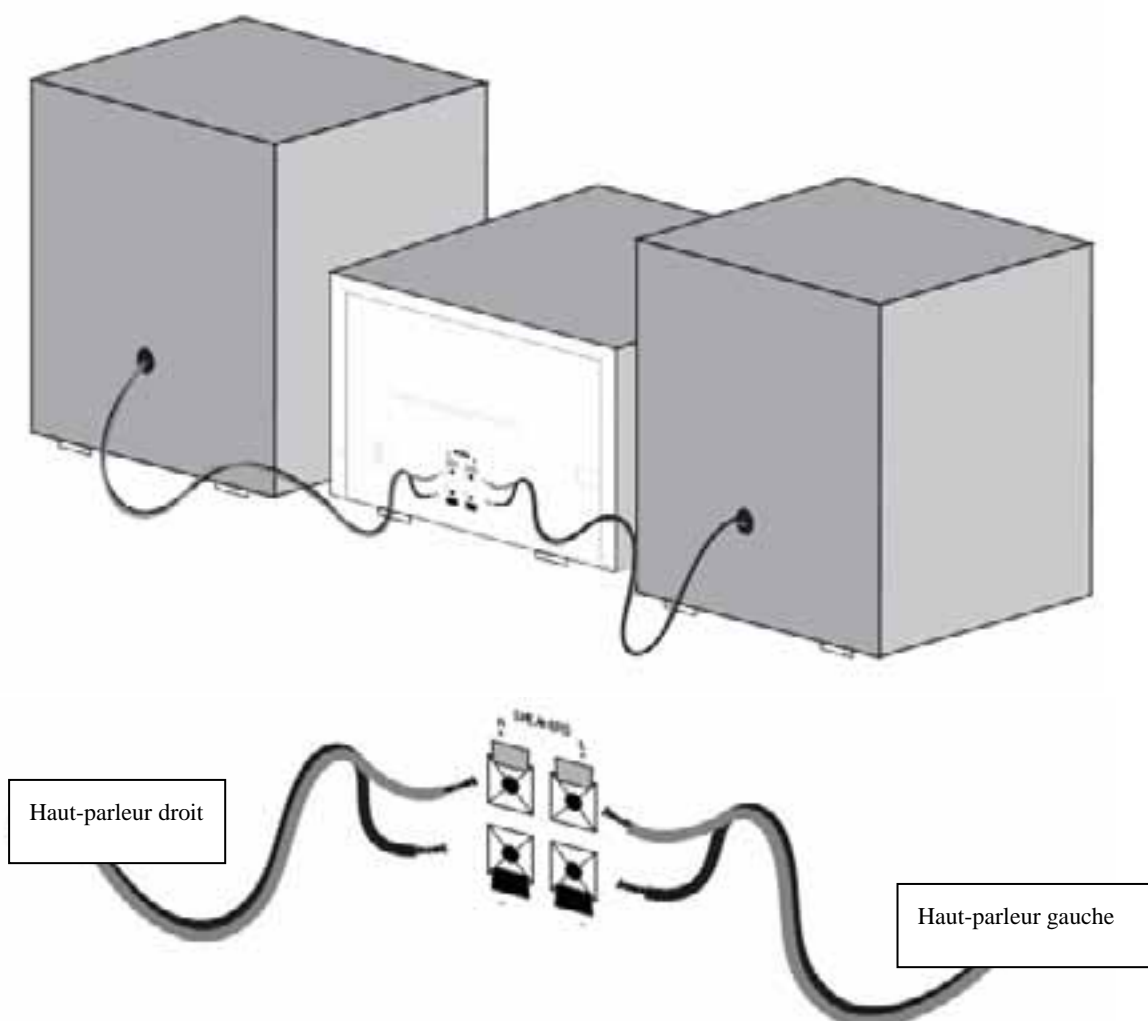


Systeme de musique de maison HMD8017DT

MODE D'EMPLOI



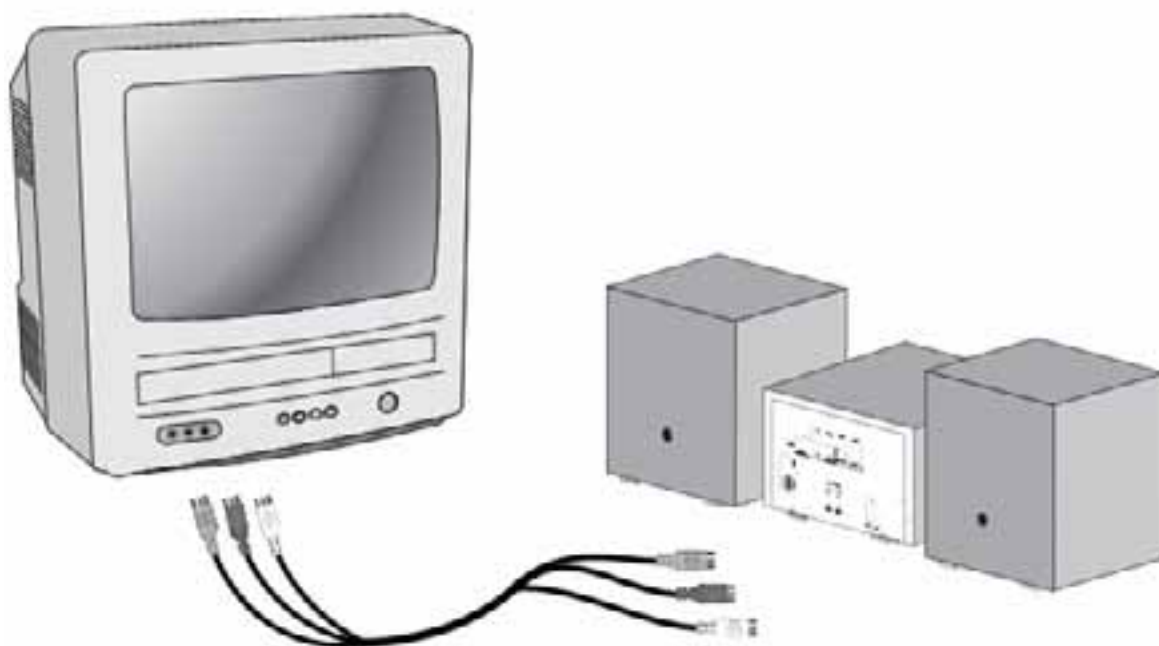
Démarrage rapide – Branchement des haut-parleurs



- Pour connecter l'unité aux haut-parleurs (inclus), faites simplement correspondre les fils de chaque haut-parleur avec les connexions prévues.
- Le haut-parleur gauche se connectera aux deux ports sous la lettre L, le haut-parleur droit se connectera aux deux ports sous la lettre R.
- Après avoir correctement branchés les haut-parleurs gauche et droit, faites correspondre les fils de couleur avec le port de la même couleur.
- Appuyez et maintenez les boutons de libération des câbles de haut-parleurs et insérez la section exposée des fils de haut-parleurs pour connecter les haut-parleurs à l'unité.

HMD8017DT

Démarrage rapide – Guide de connexion



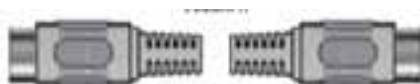
A la télévision

De l'unité

Branchez à la connexion d'entrée vidéo

Jaune

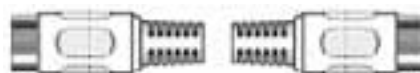
Branchez à la connexion de sortie vidéo



Branchez à la connexion d'entrée audio des haut-parleurs gauche

Blanc

Branchez à la connexion de sortie audio des haut-parleurs gauche



Branchez à la connexion d'entrée audio des haut-parleurs droits

Rouge

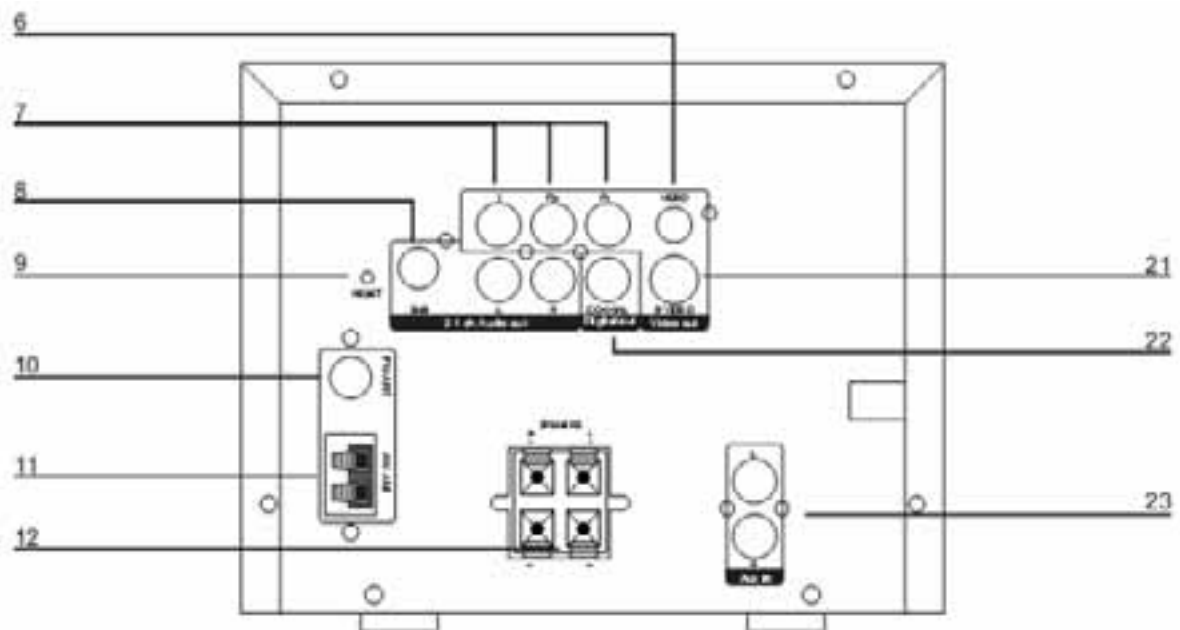
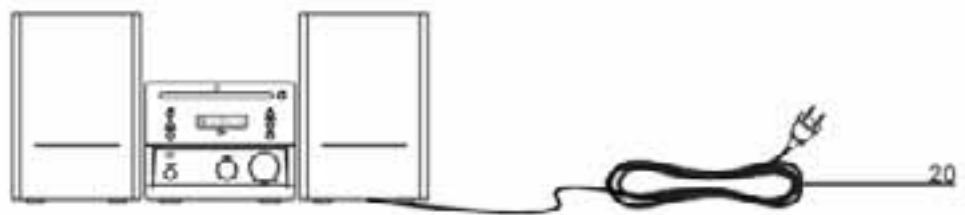
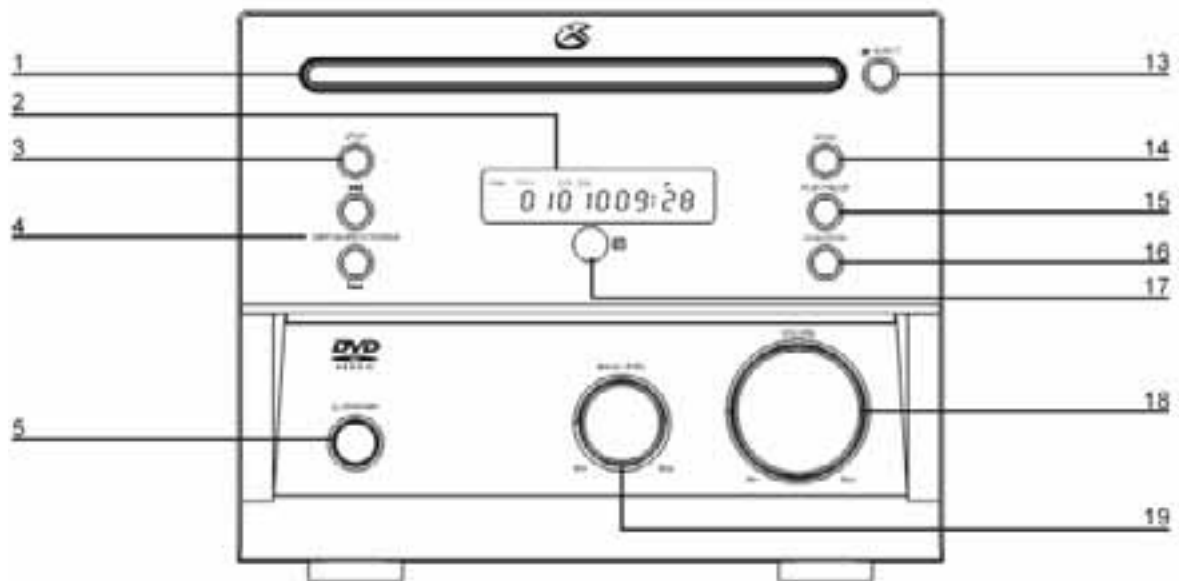
Branchez à la connexion d'entrée audio des haut-parleurs droits



- **Assurez vous de sélectionner la bonne entrée vidéo sur la télévision.**

HMD8017DT

Fonctions



Définitions des fonctions

1 Plateau de chargement CD/DVD

Lit les DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, CD, CD-R/RW, et JPEG.

2 Ecran LCD

L'écran LCD affiche l'heure, les fonctions, la fréquence radio et le mode de sortie.

3 STOP

Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter un CD, ou DVD pendant la lecture.

4 SKIP/SEARCH/TUNING [SAUT/RECH/REG RADIO]

Appuyez sur les boutons SKIP/SEARCH/TUNING pour passer les pistes de CD, les chapitres DVD, les images de CD JPEG, ou les fréquences radio AM et FM. Appuyez et maintenez les boutons SKIP/SEARCH pour rechercher vers l'avant ou l'arrière dans les pistes individuelles de CD ou les chapitres de DVD.

5 STANDBY [VEILLE]

Appuyez sur le bouton STANDBY pour éteindre le lecteur et afficher l'horloge.

6 Sortie vidéo

Utilisez la connexion de sortie vidéo pour envoyer un signal composite vidéo de l'unité vers une TV (câble RCA nécessaire, inclus)

7 Sorties composant

Utilisez les sorties composants pour envoyer un signal audio et vidéo de l'unité vers une TV et/ou un système de home cinéma.

* Les sorties composants doivent être connecté pour activer la fonction de recherche progressive.

8 Sortie subwoofer

Utilisez la sortie subwoofer pour connecter l'unité à un subwoofer externe.

9 RESET [REINITIALISER]

Utilisez un trombone ou un objet similaire, appuyez sur le bouton RESET pour restaurer la configuration usine par défaut.

10 ANT. FM

Connexion pour une antenne détachable FM (inclue) pour recevoir une réception FM.

11 ANT. AM

Connexion pour une antenne détachable (inclue) pour recevoir une réception AM.

12 Sorties de haut-parleurs

Utilisez les sorties de haut-parleurs pour connecter les haut-parleurs externes inclus.

13 EJECT

Appuyez sur le bouton EJECT pour ouvrir le plateau de chargement CD/DVD.

14 BAND [BANDE]

Appuyez sur le bouton BAND pour passer entre les fréquences radio AM et FM.

15 PLAY/PAUSE [LECTURE/PAUSE]

Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour lire ou mettre en pause un CD, DVD, ou JPEG CD.

16 MODE

Appuyez sur le bouton MODE pour passer entre les fonctions CD/DVD/JPEG, Tuner, et Aux.

17 Récepteur infrarouge

Le récepteur infrarouge est un récepteur pour la télécommande.

18 VOLUME

HMD8017DT

Avec l'unité allumée, tournez le bouton VOLUME pour augmenter ou diminuer le volume.

19 BASS LEVEL [NIVEAU DE GRAVE]

Avec l'unité allumée, tournez le bouton BASS LEVEL pour augmenter ou diminuer les graves.

20 Câble AC

Branchez le câble AC à une prise de courant standard pour alimenter l'unité.

21 Sortie S-Video

Utilisez la connexion de sortie S-Video pour envoyer un signal vidéo de haute qualité à la TV (nécessite un câble S-Video, non inclus).

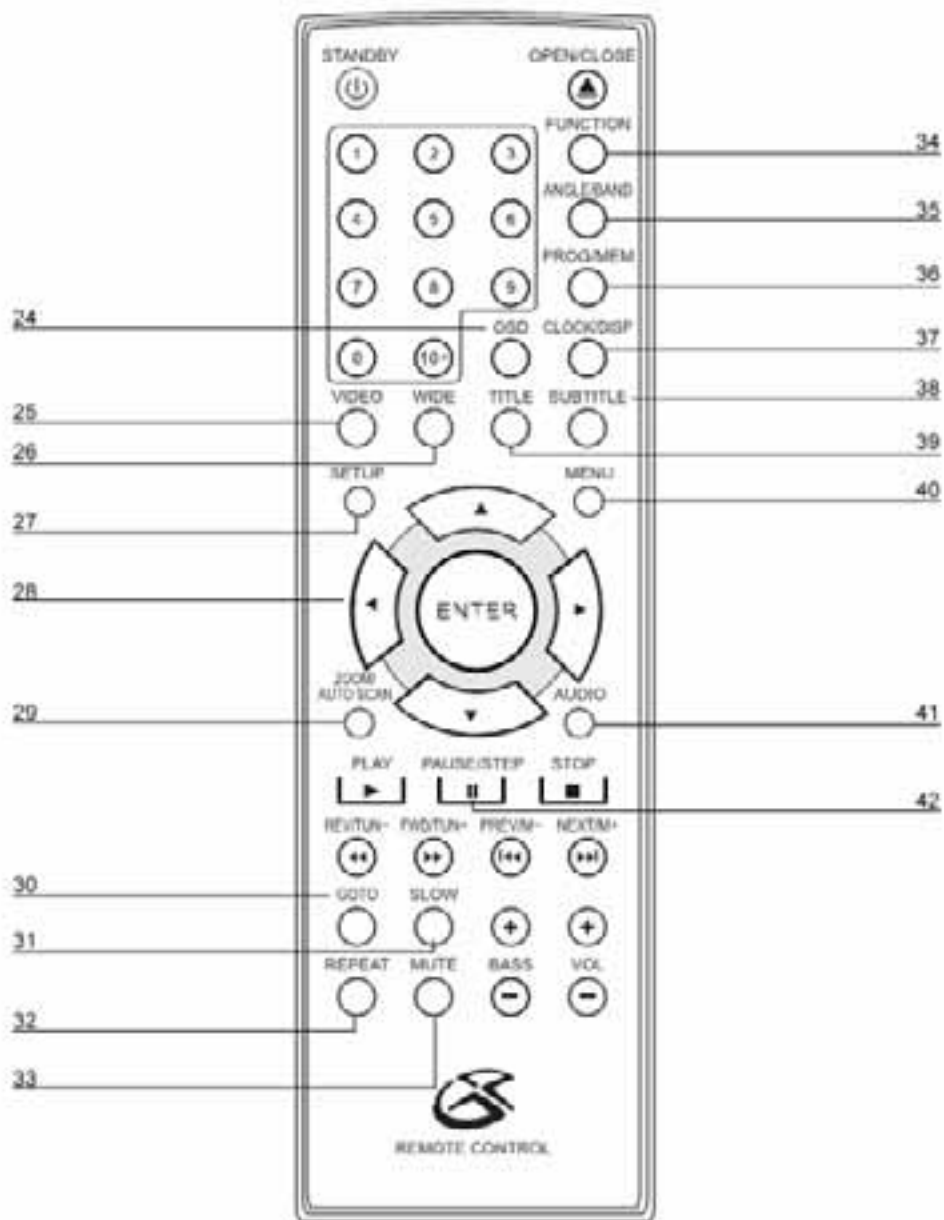
22 Sortie audio digitale

Connectez les connexions de sortie audio digitale à un récepteur de son surround externe pour obtenir un vrai son surround digital (nécessaire un câble coaxial, non inclus).

23 Entrées auxiliaire (L/R)

Connectez les connexions d'entrée auxiliaire pour envoyer une signal audio de l'appareil aux haut-parleurs de l'unité (nécessite un câble RCA, inclus).

Périphériques



Définitions des périphériques

24 OSD [AFFICHAGE A L'ECRAN]

L'OSD (On Screen Display) affiche l'heure, les titres, les chapitres, la langue audio, les réglages de sous-titres et l'angle.

25 VIDEO

Appuyez sur le bouton Video pour passer entre S-Video, YUV, ou P-Scan (Scan progressif).

26 WIDE [LARGE]

Appuyez sur le bouton WIDE pour passer le ratio d'aspect entre 4:3 PS, 4:3 LB, ou 16:9.

* Le bouton WIDE ne fonctionnera que si l'unité est en mode stop.

27 SETUP [CONFIGURATION]

Appuyez sur le bouton SETUP pour afficher le menu de configuration du lecteur DVD.

28 Commandes de navigation

Les boutons de navigation (Haut, Bas, Droite, Gauche) et le bouton ENTER sont utilisés pour naviguer dans les menus internes du lecteur DVD et dans les menus film DVD.

29 ZOOM/ AUTO SCAN

Appuyez consécutivement sur le bouton ZOOM pour activer ou désactiver la fonction zoom, et passer entre les trois différents réglages de zoom.

Appuyez sur le bouton AUTO SCAN pour rechercher automatiquement dans les fréquences radio FM ou AM pour rechercher la station radio disponible suivante.

30 GOTO [ALLER A]

Appuyez sur le bouton GOTO pour passer rapidement entre les chapitres, titres ou pistes. Entrez un temps, et allez instantanément au temps sélectionné dans un film DVD, une piste CD ou un CD de photo JPEG.

31 SLOW [RALENTI]

Appuyez sur le bouton SLOW pour activer et désactiver la fonction ralentie pendant la lecture d'un DVD.

32 REPEAT [REPETITION]

Appuyez sur le bouton REPEAT pour passer choisir Repeat Chapter [Répéter chapitre], et Repeat Title [Répéter titre] pour un DVD ou Repeat Single [Répétition simple], et Repeat All [Répéter tout] pour un CD.

33 MUTE [MUET]

Appuyez sur le bouton MUTE pour couper totalement le son de l'unité.

34 FUNCTION [FONCTION]

Appuyez sur le bouton FUNCTION pour choisir CD ou DVD, Tuner, ou entrée auxiliaire.

35 ANGLE/BAND [ANGLE/BANDE]

La fonction ANGLE fonctionne avec les DVD spéciaux pour ajuster et alterner les angles pendant le visionnage. Appuyez sur le bouton BAND pour choisir entre fréquence radio AM ou FM, lorsque vous écoutez la radio.

36 PROG/MEM

Appuyez sur le bouton PROG (Programme) pour régler l'ordre de lecture pour des pistes de CD ou des chapitres de DVD. Appuyez sur le bouton MEM (mémoire) pour sauvegarder les fréquences radio dans la mémoire de l'unité.

* Vous pouvez sauvegarder les stations radio sur 25 programmes FM et 20 programmes AM.

37 CLK/DISP [HORLOGE/AFFICHAGE]

HMD8017DT

Avec l'unité éteinte, appuyez sur le bouton CLK pour activer le mode de réglage de l'horloge. Appuyez sur le bouton DISP pour choisir les différentes vues de l'écran LCD.

37 SUBTITLE [SOUS-TITRES]

Appuyez sur le bouton SUBTITLE pour activer et désactiver les sous-titres, et pour ajuster les différentes langues de sous-titres.

39 TITLE [TITRE]

Appuyez sur le bouton TITLE pour voir le menu titre.

40 MENU

Appuyez sur le bouton MENU pour voir le menu du DVD dans le lecteur.

41 AUDIO

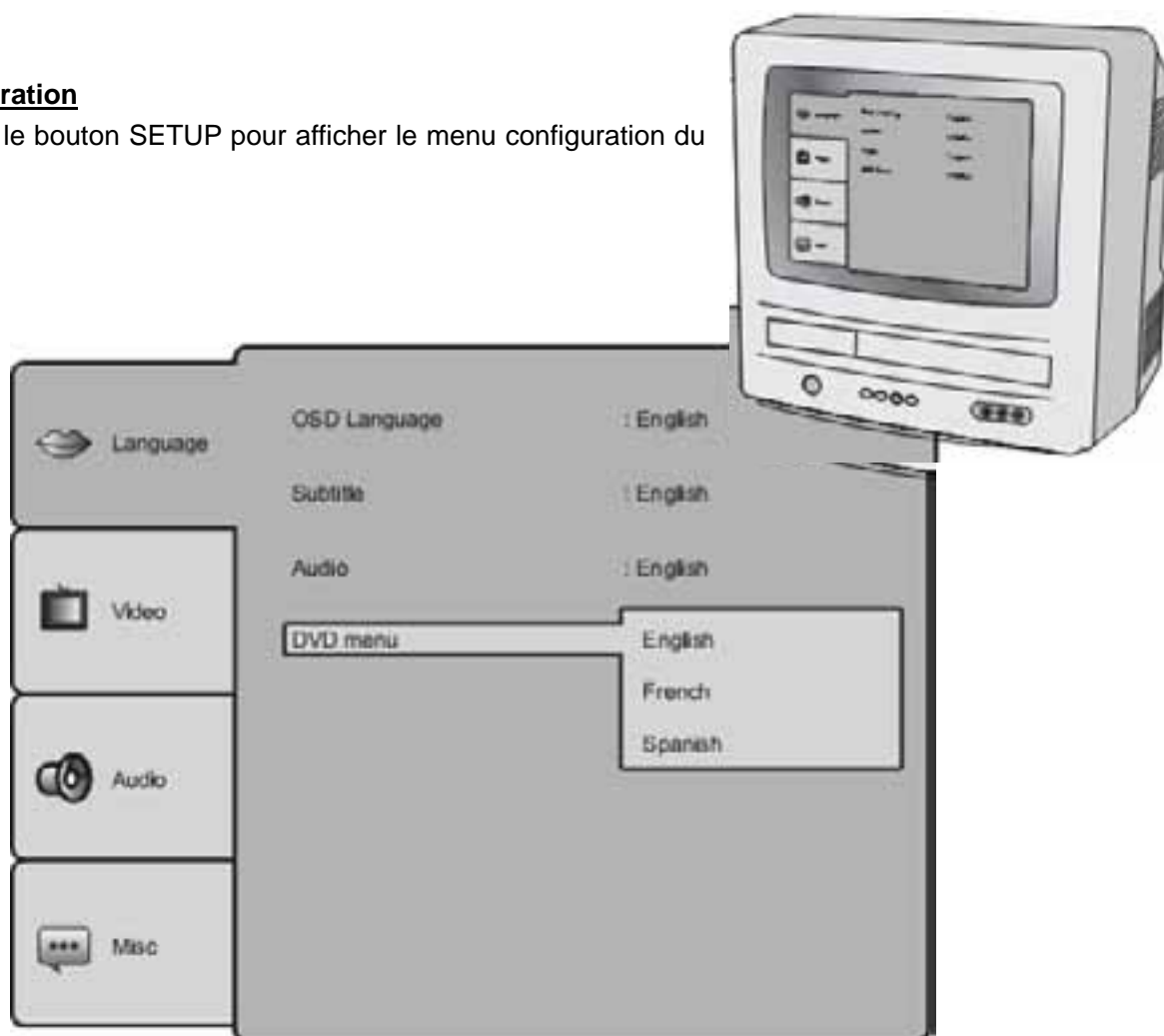
Appuyez sur le bouton AUDIO pour ajuster la langue audio dans un DVD.

42 PAUSE/STEP [PAUSE/ETAPE]

Appuyez sur le bouton PAUSE pour mettre en pause un CD, DVD, ou JPEG CD. Appuyez sur le bouton STEP pour mettre en pause un film DVD, et appuyez consécutivement une fois que le film a été mis en pause pour avancer vers l'avant une scène à la fois.

Menu configuration

* Appuyez sur le bouton SETUP pour afficher le menu configuration du lecteur DVD.



Language [Langue]

Utilisez la section Language du menu de configuration pour changer la langue des interfaces du lecteur DVD, ainsi que la langue des sous-titres, audio et menu. Les langues de sous-titres, audio et du menu DVD dépendent du DVD.

OSD Language [Langue OSD]

Dans la section OSD Language, vous pouvez choisir Anglais, Français et Espagnol comme différentes langues OSD.

Subtitle [Sous-titres]

Le réglage de sous-titres permet à l'utilisateur d'activer les sous-titres et de changer la langue dans laquelle les sous-titres sont écrits. Le réglage des sous-titres dépend du DVD.

Audio

Utilisez les réglages Audio pour sélectionner la langue audio du DVD. Le réglage audio dépend du DVD.

DVD Menu [Menu DVD]

Utilisez le réglage DVD Menu pour sélectionner la langue écrite dans le menu principal du DVD. Le menu réglage DVD dépend du lecteur DVD.

Vidéo

Ratio d'aspect

Le ratio de la longueur de l'image par rapport à sa hauteur.

- * 4:3PS Le ratio 4:3PS (Panscan) affiche le DVD en plein écran, mais les bords du film seront coupés pour convenir à l'écran TV.
- * 4:3LB Le ratio 4:3LB (Letterbox/Boîte à lettres) affiche le film DVD dans son format original, mais avec des bandes noires en haut et en bas de l'image pour convenir à l'image.
- * 16:9 Le ratio 16:9 affiche un film DVD dans un format écran large. Utilisez ce réglage lorsque vous regardez un film sur une TV à écran large.

Système TV Sélectionnez le système TV qui convient à la TV connectée.

Sortie vidéo

- * S-Video Sélectionnez l'option S-Video pour utiliser la sortie S-Video comme sortie primaire vidéo l'unité.
- * YUV Le réglage YUV est un réglage avancé qui prend avantage sur les sorties de composant vidéo.
- * P-Scan Le réglage P-Scan (Progressive Scan) est un réglage avancé qui prend avantage sur les sorties de composant vidéo, et produit une sortie image de meilleure qualité.
- * Appuyez sur le bouton Video de la télécommande pour choisir S-Video, YUV, et P-Scan.

Audio

Sortie digitale

- * Off : Le réglage Off est utilisé lorsque la sortie audio digitale est déconnectée.
- * PCM: Le réglage PCM augmente la qualité du son. La sortie audio digitale doit être connectée à un récepteur de son surround pour prendre totalement avantage de cette fonction.
- * RAW: Le réglage RAW activera automatiquement PCM dans les cas où il peut être utilisé, et le désactivera automatiquement lorsqu'il ne peut pas être utilisé. Comme pour PCM, cette option nécessite également qu'une sortie audio digitale soit connectée à un récepteur de son surround.

Divers

Utilisation par défaut

Settings [Réglages]

L'utilisation du bouton de réglage par défaut changera tous les réglages à ses réglages usine par défaut.

Screen Saver [Economiseur d'écran]

L'économiseur d'écran doit être activé pour éviter des brûlures dans la télévision.

Opérations

Régler l'horloge

- a. Avec l'unité éteinte, appuyez sur le bouton CLK/DISP de la télécommande.
- b. Saisissez l'heure (heures:minutes:secondes) en utilisant le pavé numérique de la

télécommande.

- c. Appuyez sur le bouton ENTER de la télécommande pour régler le temps désigné.

Sauvegarder les fréquences radio dans la mémoire de l'unité

- a. Connectez l'unité à une TV en utilisant des sorties S-Video, Component, ou Video.
 - * L'unité doit être connectée à un TV afin de visionner et sauvegarder les stations programmées.
- b. Appuyez sur le bouton FUNCTION pour régler l'unité en mode Radio.
- c. Appuyez sur le bouton BAND pour sélectionner les bandes FM ou AM.
- d. Appuyez sur les boutons PREV/M- et NEXT/M+ de la télécommande, ou les boutons SKIP/SEARCH de l'unité pour sélectionner un programme sur laquelle sauvegarder la fréquence radio.
- e. Appuyez sur les boutons REW/TUN- et FWD/TUN+ de la télécommande pour régler la station de radio sur la fréquence souhaitée.
- f. Appuyez sur le bouton PROG/MEM de la télécommande pour sauvegarder la fréquence radio sélectionnée dans le programme sélectionné.

Programmer un DVD

- a. Connectez l'unité à une TV en utilisant es connexions de Sortie vidéo, S-Video, ou Composant
- b. Insérez un DVD dans l'unité.
- c. Une fois que le DVD a été inséré et chargé, appuyez sur le bouton PROG de la télécommande pour afficher le menu programme.
- d. Utilisez les commandes de navigation pour vous déplacer dans les titres, chapitres et options.
- e. Appuyez sur le bouton ENTER de la télécommande pour sélectionner un titre, puis un chapitre. Répétez les étapes d et e jusqu'à ce que les titres et les chapitres soient programmés.
 - * Les titres et chapitres choisis apparaîtront chronologiquement dans les colonnes numérotées sur le côté droit de l'écran. Les colonnes numérotées indiquent l'ordre dans lequel les titres et les chapitres sélectionnés seront lus.
- f. Appuyez sur le bouton PLAY de la télécommande ou sur l'unité pour lire les pistes programmées, ou en utilisant les commandes de navigation pour sélectionner le bouton PLAY et appuyez sur ENTER pour lire les pistes programmées.

Connecter un appareil audio digital

- a. Connectez un appareil audio digital aux entrées AUX. (nécessite un câble RCA, inclus)
- b. Appuyez sur le bouton MODE pour régler l'unité en mode AUX, comme indiqué à l'écran LCD.
- c. L'appareil audio lira maintenant à travers les haut-parleurs du lecteur.

Connecter un subwoofer externe

- a. Connectez un subwoofer externe à la sortie subwoofer en utilisant un câble RCA standard.
- b. L'unité lira maintenant à travers les subwoofers connectés, ainsi que dans les haut-parleurs inclus.

Connecter un produit audio externe

HMD8017DT

- a. Connectez un produit audio externe aux connexions de sortie audio de l'unité en utilisant un câble RCA standard (inclus).
- b. L'unité lira maintenant à travers le système audio externe connecté.